##### La Tradición en los Bomberos.

¿Qué es una Tradición?

¿Qué importancia tienen las tradiciones en bomberos?

¿Cuál es la vinculación entre las tradiciones y el acto de apagar incendios?

¿La tradición sirve para renovar material?

¿Las tradiciones solo están en las maquinas a palanca o vapor o en la Paila?

¿Las tradiciones nos anclan al pasado?

¿La tradición se contrapone a la modernidad?

¿Puede extinguirse una tradición?

Para intentar dar una respuesta a las interrogantes planteadas, es necesario introducirnos en el concepto de tradición, entender su significado y la importancia de estas en los bomberos. Estas líneas pretenden en parte dar respuesta a lo planteado.

Desde que ingresamos a bomberos, ya sea en calidad de brigadieres y/o aspirantes, iniciamos un proceso de acercamiento y conocimiento de una serie de tradiciones que identifican y otorgan una fisonomía propia a la compañía en la que optamos servir. Ya como bomberos propiamente tales, viviremos este proceso plenamente, paso a paso nos impregnaremos de este crucial elemento. Los actos del servicio, las noches de guardia, la convivencia con los antiguos, el carisma de quienes ejercen el mando, nos irán moldeando y formando como caballeros del fuego. Así, casi sin notarlo, pasaremos de ser receptores a ser transmisores de tradiciones.

En general, los cuerpos de bomberos son tierra fértil para el cultivo de tradiciones. Cada cuerpo de bomberos y las compañías que lo integran, van a lo largo de su historia, adquiriendo y forjando tradiciones, las que con el tiempo pasan a ser parte de su *ethos.*

Por lo dicho, siempre será útil reflexionar acerca de la vigencia, sentido e importancia de las tradiciones en los Bomberos.

**Significado de Tradición:**

Etimológicamente, tradición, de ***traditio***, significa la acción y el efecto de entregar (***tradere*)**, o transmitir. Denota ante todo la trasmisión de los elementos de una cultura de una generación a otra.

Podemos conceptualizarla como un fenómeno cultural presente en todas las sociedades y que consiste en la suma de formas de conducta social y ritual aprendidas y transmitidas de una generación a otra, y que contribuyen a caracterizar el universo cultural de una comunidad.

**La tradición es considerada un valor ético**. Junto a la lealtad, la disciplina, la tolerancia, la honestidad, la valentía, la abnegación, la gratitud y por sobre todo la prudencia, constituyen la base de nuestro quehacer bomberil.

**Como operan las tradiciones:**

Las tradiciones se manifiestan como un proceso de transmisión activo que consiste en una serie de reiteraciones del contenido entregado, el cual no se conserva idéntico, sino que es susceptible de ser enriquecido por sus detentadores. Este enriquecimiento es uno de los principales rasgos de la tradición, pues es el mecanismo que produce la continuidad de la tradición en los trasmisores. En este sentido la tradición abarca el pasado, el presente y el futuro. En otras palabras, mediante la acción de la tradición el pasado se une al presente y al futuro.

**Principales Características:**

1. Constituyen un elemento necesario de toda cultura en tanto forma organizada de vida de un **grupo humano multigeneracional** sellado por un estilo vital propio.
2. Reproducen conocimientos prácticos, creencias y valores originados en el pasado, pero que son esenciales en el presente para establecer la **identificación** y **cohesión cultural** de una comunidad o institución determinada.
3. Al incorporar experiencias con base en el pasado, logramos un **mejor conocimiento de la realidad**.
4. Permiten que una determinada comunidad **permanezca en el tiempo**.
5. Son un signo indeleble de la **identidad cultural**, de lo vernáculo y de la riqueza cultural de la humanidad.
6. Asumen el rol de verdadero **refugio** donde se comparten valores y creencias de generación en generación.
7. Las tradiciones miran hacia el pasado, sin embargo, **son esenciales para construir el presente**. Debemos conocerlas, al igual que la historia, por cuanto quien no la conoce, está condenado a repetirla.
8. Ayudan a mejorar nuestra **autopercepción de lo que somos**, de nuestras capacidades y logros, lo que significará estar mejor preparados para enfrentar los desafíos que nos plantea el futuro.
9. **Otorgan arraigo**, conservan nuestra **memoria colectiva** y nos **vinculan con nuestros antecesores.**
10. Nos permiten canalizar adecuadamente los **cambios e innovaciones** que necesariamente se irán produciendo.
11. Ante un futuro siempre incierto, las tradiciones junto a otros valores éticos, nos darán una base de sustentabilidad sólida para enfrentarlo.
12. Ante una sociedad hiperconectada, donde las **redes sociales** se han convertido muchas veces en elementos nocivos y distorsionadores de la realidad, la tradición en conjunto con los demás valores éticos, cumplen la función de orientarnos y posicionarnos en lo que somos y representamos.

La tradición no debe ser considerada como algo que solo pertenece al pasado, sino como un proceso vivo de transmisión activa, que consiste en una serie de reiteraciones del contenido entregado, el cual no se considera idéntico, sino que es susceptible de ser parcialmente modificado y que está abierto a los impulsos creativos de sus detentadores. Este cambio parcial es uno de los rasgos esenciales de la tradición, pues es el mecanismo que produce la continuidad de la tradición entre los trasmisores. En parte, la tradición también es creada en el presente.

La tradición ha dejado de ser un signo de conservadurismo que obstaculiza el progreso. Por el contrario, es un signo de crecimiento, de madurez institucional. Una institución que conoce, respeta, promociona y se enorgullece de sus tradiciones, siempre estará mejor preparada para enfrentar sus desafíos presentes y futuros.

**Tradiciones del Cuerpo de Bomberos de Santiago**

**Aniversario Fundación, (20 de diciembre de 1863) y ceremonia de entrega de premios.**

Todos los 20 de diciembre de cada año, el cuerpo se da cita a los pies del Monumento al Bombero, a objeto de recordar a los mártires caídos en cumplimiento del deber, para luego mediante tradicional desfile, dirigirse al Teatro Municipal de Santiago, lugar donde se lleva a cabo la ceremonia anual de entrega de premios para funcionarios y voluntarios.

En referida ceremonia también se entrega el premio “Guillermo Pérez de Arce Adriazola”, destinado a homenajear anualmente a los medios de comunicación y a sus profesionales que hayan contribuido notablemente a la divulgación de lo relacionado con los servicios de utilidad pública que presta la institución.

**Ejercicios Generales.**

Cumpliendo una tradición republicana, el Cuerpo rinde homenaje al Presidente de la República. Se despliega todo el material mayor, incluyendo reliquias y se realizan ejercicios doctrinales de agua y escala, además de simulacros que dan cuenta de la capacidad operativa del Cuerpo. Se termina con un desfile en donde la Comandancia y las 22 compañías, incluyendo sus Brigadas Juveniles rinden honores al Presidente de la República.

**Ejercicios de Competencia.**

Las competencias corresponden a una tradición que comienza el año 1907 en el Cuerpo de Bomberos de Santiago, año en que se realiza el primer ejercicio de carácter competitivo.

En el año 1928, el voluntario de la Primera de Santiago, don José Miguel Besoaín, dona los fondos para premiar a las compañías ganadoras.

**Ejercicio de Competencia, premio “José Miguel Besoaín”.**

Estímulo al ejercicio de la técnica bomberil contrarreloj. Se otorga a las compañías que obtengan los mejores resultados en sus habilidades y destrezas en la práctica bomberil.

**Palmarés de la Decimoquinta**.

Dos primeros lugares en escalas.

36ªVersión año 2001.

46ª Versión año 2017.

Tres segundos lugares en escalas.

**Premio de Estímulo “José Miguel Besoaín”**: Se adjudica anualmente a las compañías que mejor cumplan con las obligaciones que el Reglamento General les impone.

**La Campana del Cuartel General (La Paila)**

Es tradición escuchar la campana del Cuartel General en casos extraordinarios, como, por ejemplo, en la ceremonia funeraria de un mártir de la institución. Nunca se ha escuchado de forma más clara y prístina el tañido de esa campana como en tales ocasiones. Les puedo asegurar que la cadencia sonora de La Campana que acompaña el paso de las compañías que despiden al camarada caído en servicio, no se olvida jamás. Es el latido de la tradición homenajeando al bombero que ha cumplido su deber.

También su tañido se escucha los días 20 de diciembre, en conmemoración de la fundación del Cuerpo, y el día 30 de junio, en adhesión al Día del Bombero.

**Firme la Quinta:**

Corría la mañana del 27 de enero de 1880, en la apacible ciudad de Santiago de ese entonces, quebrándose la rutinaria pasividad con fuertes estampidos y estruendos que se perciben por toda la ciudad. Se incendiaba el Cuartel de Artillería, que servía de arsenal al ejercito expedicionario de la Guerra del Pacifico.

El fuego amenazaba con hacer volar no solo el arsenal, sino gran parte de la ciudad de Santiago. Hubiera sido una tragedia difícil de dimensionar. El Cuerpo de Bomberos de Santiago, no tarda en llegar al lugar del siniestro, siendo la Quinta Compañía con su bomba Arturo Prat a cargo del voluntario Gustavo Ried Canciani, la primera en llegar.

Cuando todo era caos y desesperanza, la Quinta toma posición cruzando los Talleres de Artificio y el Polvorín, cerca de una acequia, procediendo a armar, para atacar el fuego, contradiciendo algunas ordenes que los conminaban a retirarse.

La amenaza de la explosión de la Santabárbara (nombre del lugar destinado al acopio de municiones) era inminente, de pronto alguien grita que el polvorín va a estallar. Hubo un silencio de espanto, solo los cilindros de la Arturo Prat, que seguían bombeando agua, se escuchaban.

Hubo orden de retirada para todos, pero un grito, una contraorden se impuso en ese instante. Nadie se mueva ¡Firme la Quinta ¡Era el voluntario Gustavo Ried Canciani!

Y firme quedó la Quinta.

Era la víspera de las campañas de Tacna y Arica y los bomberos de Santiago lo habían hecho posible.

Desde entonces, es tradición de los Quintinos, apelar al grito ¡Firme la Quinta!, cada vez que se enfrentan situaciones de incertidumbre y riesgo.

**“Peña de los Cincuenta Años, Hernán Figueroa Anguita”**

Esta entidad agrupa a los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Santiago que han calificado para el premio de constancia por 50 años de servicio, aunque no cumplan con los requisitos para ser miembros honorarios de la institución. Fue fundada por el voluntario de la Primera Compañía y ex superintendente de la institución don “Hernán Figueroa Anguita”. Una vez al mes se reúnen en un almuerzo en alguno de los 22 cuarteles del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Los queridos “**Peñeros**” son toda una institución en el Cuerpo y su presencia sirve de ejemplo e inspiración a las actuales generaciones de bomberos.

Para la compañía que organiza el almuerzo según corresponda, es un verdadero privilegio y honor agasajarlos.

**Romería General**

En el marco de la conmemoración del “Día Nacional del Bombero”, instituido por la Ley Nº 14.866, que determina que el 30 de junio de cada año, será el Día del Bombero, el Cuerpo de Bomberos de Santiago, se da cita en el Cuartel General “José Luis Claro y Cruz” y enfila hacia el Cementerio General, para rendir un sentido homenaje a sus fundadores, mártires y miembros de la institución fallecidos. Ya en el Mausoleo institucional, un Director de Compañía, comisionado por el Directorio, hace uso de la palabra, para rendir justo homenaje. Posteriormente, las máximas autoridades del Cuerpo, colocan una ofrenda floral, rindiendo los honores correspondientes. La ceremonia culmina en el frontis del Cementerio General, donde las 22 compañías rinden homenaje al Directorio y Estandarte con un desfile final.

**Guardia de Honor**

El 01 de noviembre de cada año, en el “Día de Todos los Santos”, el Cuerpo de Bomberos de Santiago, realiza guardias de honor en el Mausoleo institucional, donde cada Compañía cumple con un turno de 30 minutos.

**Canjes Históricos:**

Los canjes son acuerdos entre compañías afines, pertenecientes a distintos cuerpos de bomberos, ubicadas en distintas localidades y/o ciudades, basados en la amistad y camaradería que debe existir entre compañeros de ideal y donde se conceden prerrogativas reciprocas. Estos acuerdos, generalmente están refrendados y autorizados por los respectivos cuerpos de bomberos y permiten a los voluntarios de las compañías correspondientes actuar en los actos del servicio.

**Segunda Compañía Germania del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso con Segunda Compañía “Esmeralda” del Cuerpo de Bomberos de Santiago.**

Es uno de los canjes más antiguos de Chile, nace el 08 de diciembre de 1873, a raíz de una invitación que hiciese el Cuerpo de Bomberos de Santiago a sus congéneres porteños para que participasen en la inauguración de un monumento, en recuerdo de los caídos en el incendio de la Iglesia de la Compañía de Jesús, el cual dio origen a la creación del Cuerpo de Bomberos de Santiago. En aquella oportunidad la Segunda de Valparaíso fue recibida y atendida por la entonces Segunda Compañía, Bomba Sur, hoy Esmeralda.

**Novena Compañía “Bomba Yungay” del CBS con la Eleventh Fire Company “George Garland” del CBV.**

Canje que se mantiene vigente desde el 10 de marzo de 1921. Nace producto del fallecimiento de uno de los fundadores y primer Capitán de la Novena, don Santiago Aldunate Bascuñán, quien fenece cumpliendo funciones de primer embajador de Chile en los Estados Unidos de América. Sus restos mortales llegan al Puerto de Valparaíso y la delegación de la Novena destinada a recibirlo y acompañarlo a su última morada, es atendida por la Undécima.

**Tercera Compañía de Bomberos de Valparaíso, “Bomba Cousiño y Agustín Edwards” y Quinta Compañía de Bomberos de Santiago, “Bomba Arturo Prat”.**

Este canje data del año 1889 y se origina en la amistad que unía a los miembros de ambas compañías. Este acuerdo de amistad se consolida a raíz de los actos de conmemoración del Vigésimo Quinto aniversario de la fundación del Cuerpo de Bomberos de Santiago, efectuados entre el 22 y 24 de diciembre de 1888, donde los Quintinos se encargaron de atender a los bomberos de la Tercera.

**La Servilleta.**

Corría el año 1907, y la Presidencia de la República, ejercida por don Pedro Montt y Montt, voluntario de la Sexta Compañía del Cuerpo de Bomberos de Santiago, quien, había servido el cargo por ocho años de Secretario General del Cuerpo de Bomberos de Santiago, ofrece al Comandante de la época, don Luis Phillips dos trofeos a disputarse en una justa bomberil, un premio para las compañías de agua y otro para las compañías de escalas.

Hubo enorme entusiasmo e intensa participación, pues cada compañía quería adjudicarse los galardones.

El movimiento de agua consistía en una carrera de Gallos, en un recorrido de 100 metros. Los Gallos eran tambores muy grandes donde iban enrolladas tiras y eran movidos por un caballo. Se armaba en un grifo colocado en el centro de la elipse del Parque Cousiño, actual Parque O’higgins, y se botaban varios blancos, efectuando diversos cambios de tiras y gemelos, para terminar con el chorro de 4 pitones simultáneos que debían alcanzar una determinada altura. Las compañías debían trabajar con la bomba a vapor de la Undécima Compañía.

El movimiento de agua fue ganado por la Cuarta Compañía “Pompe France” y el de escala por la Sexta Compañía.

La Quinta Compañía llegó segunda a escasos 10 segundos de la Cuarta, y celebró el triunfo de la Cuarta como suyo y en el banquete que se celebró para la ocasión, los Quintinos dejaron constancia de la victoria francesa en una servilleta, mediante sus respectivas firmas.

Esta servilleta dio origen a periódicas fiestas, en que cada 5 años, Quinta y Cuarta se reúnen, sellando así una amistad y tradición especial.

**Visita navideña al Hospital Clínico San Borja Arriarán:**

La Séptima Compañía Zapadores Franco-Chilena del Cuerpo de Bomberos de Santiago, en una tradición que data del año 1960, se encarga de visitar y anticipar la navidad a los niños internados en el Servicio de Pediatría del Hospital Clínico San Borja Arriarán. El Viejo Pascuero escoltado por sus ayudantes bomberos, hace una imponente llegada al Centro Hospitalario en un carro de bomberos, donde saluda, comparte y entrega regalos a los niños hospitalizados. Cabe destacar que, en sus últimas versiones, la Séptima Compañía ha hecho participe a la Decimoquinta en esta noble tradición.

**Casco de origen alemán en la Decimoctava**

La Decimoctava Compañía, Bomba Vitacura, del Cuerpo de Bomberos de Santiago, nace a su vida de servicio bomberil como Brigada Nº 3, Manquehue y con fecha 17 de marzo de 1971 pasa a incorporarse oficialmente al Cuerpo de Bomberos de Santiago.

La Decimoquinta colaboró en la formación de esta nueva compañía de manera entusiasta y desinteresada. Se desarrollaron innumerables ejercicios prácticos de agua y de escala, bajo la estricta disciplina germana. Se puede personificar esta especie de apadrinamiento en nuestros voluntarios don Jorge Wenderoth Krause (Q.E.P.D.) y Rolf Esser Müller (Q.E.P.D.). A su vez, el voluntario 15ª Mariano Guerrero Santa Cruz (Q.E.P.D.), desempeñó por encargo del Directorio, el cargo de Director interino de esa compañía.

Como homenaje y reconocimiento a la Decimoquinta, la 18ª adopta el tradicional casco alemán como parte de su Uniforme de Parada, siguiendo una tradición propia de las compañías de bomberos de origen alemán.

Este reconocimiento con que nos honra la Decimoctava, nos compromete a mantener y fomentar esa especial amistad que históricamente nos une.

**Otras Tradiciones**

**Entierros nocturnos en el Puerto:**

En el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso es una costumbre que data del año 1859, cuando por orden del Presidente don Manuel Montt, se decreta un estricto toque de queda, ante una revolución que parecía inminente. En ese escenario fallece el voluntario don Domingo Espiñeira, perteneciente a la Tercera Compañía, bomba Cousiño y A. Edwards, cuyos funerales quisieron ser llevados en una jornada pública, lo que no fue permitido por las autoridades, por lo que el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, determinó llevar a cabo la ceremonia en la noche, usando rusticas antorchas y faroles, acción que ha sido replicada hasta el día de hoy.

**Fogatas en Puerto Montt:**

La Segunda Compañía de Bomberos “Germania” del Cuerpo de Bomberos de Puerto Montt, en conmemoración al despliegue que tuvo que realizar con ocasión del terremoto ocurrido el 22 de mayo del año 1960, se reúne todos los 22 de mayo de cada año, en torno a una fogata que simboliza lo que en esos días se hizo más habitual para aquellos segundinos que trabajaron en forma incansable para la ciudad, padeciendo las inclemencias del tiempo, por lo que juntarse alrededor de una fogata, era necesario para reponer fuerzas, ordenar ideas y estimularse para seguir sirviendo a la comunidad. En esta ocasión se pasa la lista de aquellos voluntarios, honrando el nombre de quienes ya partieron, y compartiendo con quienes aún permanecen en las filas. Asimismo, se entregan los premios a las mejores asistencias y se juramenta a los nuevos voluntarios.

La Segunda de Puerto Montt cultiva también las siguientes tradiciones:

Cortina de Agua para los voluntarios que contraen el sagrado vínculo.

Constante capacitación y perfeccionamiento, desde julio de 1966, bajo el lema “El saber no ocupa espacio”.

Capacitación de la sección cadetes, desde el 06 de junio de 1960.

Desde 1962 en adelante, los carros de la Segunda utilizan balizas color azul.

El número 2 de bronce ubicado en la parte frontal de las maquinas, es el mismo desde 1938.

 El día martes 11 de agosto de 2020, la Segunda ha dado continuidad a una de las más nobles tradiciones que cultivamos los bomberos, esto es, el contar con apreciadas reliquias. Es así. como ha retornado restaurada a su cuartel, escoltado por la Unidades B-2 y HX-2, la querida MACK, modelo 45 A, año 1951, que fue el primer carro bomba con estanque incorporado de la Segunda y del Cuerpo de Bomberos de Puerto Montt. Lleva el nombre de “Comandante Binder”, en honor al gran Comandante y voluntario de la Segunda don Bertoldo Binder G. (Q.E.P.D.). De esta forma, el carro MACK se une a las Bombas a Palanca denominadas, “El Bombín” y “Kürtz”, que se conservan en el Cuartel General.

**Traspaso de Grifo “Bruno” en Temuco:**

En la Tercera compañía de Bomberos de Temuco “Dritte Feuerwehr Kompagnie”, se identifica al material menor, Traspaso de Grifo (copla de Grifo), como “**Bruno**”, en honor y memoria de don Bruno Roeschmann Becker (1901-1987), insigne y recordado maquinista que sirvió ese cargo durante décadas, inclusive de la maquina a vapor, quien tenía por costumbre portar siempre una copla de grifo y cuando se daba la alarma de incendio, se dirigía prestamente al grifo más cercano al siniestro y lo defendía a muerte hasta la llegada de una de las máquinas de la Tercera.

**Brisqueros en Llanquihue:**

En la Primera compañía “Germania” de Llanquihue, se organizan dos juegos de Briscas al año. Estos juegos son todo un evento en la compañía y se esperan con contenida paciencia, resultando una excusa perfecta para disfrutar de gratas veladas, degustando lo mejor de la cocina germana en un ambiente cálido y familiar y por supuesto con atractivos premios para los jugadores.

Reliquia: maquina MACK año 1951, de color azul y su bomba GAF del año 1929, que era transportada a pulso por los voluntarios.

**Camaradería en Osorno**

En la Segunda Compañía de Bomberos “Germania “de Osorno, son tradicionales su número 2, la guerrera azul prusiano y las uniones de copla, pintadas color rojo.

Cena día 2: Calificada como su actividad de mayor tradición y que refleja el sentimiento de hermandad que existe entre los integrantes de esa compañía. Es costumbre comenzar saludando a los que han estado de cumpleaños en el mes, se recuerda si ha nacido o fallecido algún hijo de voluntario, para pasar luego a entonar su tradicional canto “salud compañeros, salud y amistad, por nuestra compañía vamos a brindar ………”

Bautizos de premios por años de servicio, con el tradicional Schop en el pitón de 70.

Pagada de piso primera tripulada.

Pagada de pasteles si pierdes una salida de la Guardia Nocturna.

Una mascota en cada carro.

Asado de fin de año.

Bautizo de voluntarios ingresados, en la Plaza de Armas, en el último ejercicio de fin de año.

Cortina de Agua en homenaje al Director en su cumpleaños, que incluye desayuno de “Hot-Dog” y “Pichuncho”.

Paseo y día de convivencia familiar, encuentro que tiene por finalidad unir generaciones.

Competencia bomberil denominada “Capitán Fernando Clasing Doering” instituida en honor y gratitud de sus antiguos capitanes presentes en las filas.

Y no se puede dejar de mencionar la extraordinaria hospitalidad en acoger y atender a quienes los visitan.

**Competencia Karl Hauser en Concepción:**

En abril de 1965 la Séptima Compañía de Bomberos de Concepción, “Bernhard Eunom Phillipi”, decide realizar una competencia en honor al voluntario Karl Hauser Berndt, destacado y entusiasta bombero, piloto comercial, desaparecido un 06 de junio de 1963, en vuelo hacia Isla Mocha. Dicha competencia se realiza todos los 06 de junio y tiene como objetivo que las guardias en disputa puedan demostrar sus habilidades bomberiles a contrarreloj. La guardia ganadora tiene el honor de arrear el gallardete del año anterior e izar el gallardete con las iniciales “CH” y el año que corresponda, en el frontis del cuartel. Posteriormente se lleva a cabo una comida de camaradería como signo de unión y amistad que une a todos los componentes de la Compañía. La primera competencia se realizó el 11 de junio de 1965. Con el tiempo esta tradición se estableció como el acto recordatorio de todos los voluntarios en servicio activo que han partido de este mundo al cuartel celestial.

**Competencia Interna y cultura culinaria en Puerto Varas.**

La Competencia Interna Capitán Fundador **“Alejandro Schröder Cavada”**, Se lleva a cabo desde el 19 de febrero del año 2000, en la Sechste Deutsche Feuerwehr Kompanie Stadt Puerto Varas.

**Cena Sexta.** Esta compañía se reúne todos los días 6 de cada mes, en una cena de amistad y camaradería, donde hacen gala de tradición culinaria y preparación de platos típicos, como el “Goulasch” y el “Chancho Borracho”.

**Tradición Fluvial en Valdivia.**

La Primera Compañía de bomberos “Germania” de Valdivia, la segunda compañía de bomberos más antigua de Chile, cuenta con una tradición fluvial en el servicio hacia su ciudad. Desde el año 1891, con la llegada de la bomba fluvial “Chile I”, que prestó servicios hasta la década de 1940. Posteriormente la Primera contó con las bombas fluviales “Valdivia” y “Chile III”.

**Nuestras Tradiciones**

La Decimoquinta fue fundada por integrantes de la colonia alemana de Santiago, y adopta el nombre del voluntario de la Quinta Compañía, bomba “Arturo Prat”, **Máximo Humbser Zumarán**. De esta forma se rinde homenaje a la memoria del Comandante Humbser, quien fallece en acto de servicio el 22 de agosto de 1952, en incendio declarado en calle Serrano N° 79, de la comuna de Santiago. Cuenta la historia que en el año 1951, la institución por unanimidad lo elige como Comandante. Valga decir que el voluntario Humbser, ya había desempeñado tal cargo con singular eficiencia desde 1940 a 1944.

Al ser elegido nuevamente como Comandante, expresa estas significativas palabras: “*Este nuevo sacrificio que me pide la institución lo ofrezco a los voluntarios jóvenes para que con mí ejemplo formen su personalidad bomberil y sepan que el Cuerpo de Bomberos hay que servirlo cada vez que lo requiera. Deseo también dar un ejemplo a aquellos voluntarios que, por el hecho de haber obtenido la calidad de honorarios, especialmente les pido continuar trabajando en las filas y cooperar a la labor de los activos con su consejo y experiencia*”.

Su destacada trayectoria bomberil, sirviendo cargos de alta responsabilidad tanto en su compañía como en el Cuerpo, sumado a su carisma, espíritu de servicio, don de mando y férrea disciplina, son valores que la Decimoquinta hace suyos.

La Decimoquinta nace como compañía de especialidad mixta, en agua y escalas.

Posteriormente, seríamos una compañía pionera en Rescate Técnico Pesado.

La mayoría de nuestras tradiciones se vinculan a nuestros fundadores, ciudadanos alemanes o de origen alemán.

Es así que todas nuestras ceremonias y actos oficiales se inician con la entonación de los himnos de Chile y de Alemania.

La lista de nuestra compañía se pasa y contesta en idioma alemán.

La ordenes de fila se dan en idioma alemán.

El color de nuestras máquinas es naranja. La razón obedece a estudios que se han realizado que concluyen que el color naranja es el que se ve de mejor forma en todo momento.

Nuestro estandarte, símbolo de nuestros orígenes y tradiciones, está confeccionado sobre la base de la bandera alemana, con franjas horizontales color negro, rojo y amarillo. En el centro se ubica el número 15 en dorado. Nuestro escudo es el águila imperial, de color negro con un 15 de color blanco en el pecho y en la parte baja tiene la leyenda “Gott mit Uns”, (Dios con nosotros).

Nuestros premios de constancia, por años de servicio o por mérito, se inspiran en modelos prusianos.

Nuestros uniformes de trabajo y de parada siguen modelos alemanes.

**En nuestras ceremonias y reuniones se entonan canciones de origen alemán**. Ejemplo de ello son:

**Ein Prosit.**

**Hoch soll er leben** (Que Dios lo bendiga), para festejar a personas en oportunidades especiales.

**Ich hatt einen Kameraden**.

El **himno de la Nachtwache** (Guardia Nocturna), se canta al son de la música de Lili Marleen.

**Cena 15**. Todos los días 15 de cada mes, la compañía se reúne a cenar para compartir y entonar nuestras tradicionales canciones.

**Jueves de cacho**. Todos los jueves de cada semana, se reúne un selecto grupo de voluntarios a jugar cacho y a compartir gratos momentos de camaradería.

**Paseo de Compañía**.

Actividad anual de recreación donde los voluntarios comparten en un grato ambiente familiar.

**Tradición familiar:** Muchos de quienes pertenecen o han pertenecido a las filas de la compañía, se encuentran vinculados familiarmente. Así hay padres que han legado la tradición bomberil a sus hijos e hijos que han sabido encantar y motivar a sus padres para que ingresen a la compañía. Hermanos, primos y sobrinos también cuentan.

Mención especial merece el caso de nuestro voluntario Jorge Ayala Pérez (Q.E.P.D.), quien ingresa a la compañía después del trágico fallecimiento de su hijo, nuestro querido Leutnant, Jorge Ayala Murray. Don Jorge o el Tío Jorge, nos legó una lección de vida invaluable. Su amor paternal, su entereza, su caballerosidad, su generosidad, su sentido familiar y su disposición a servir a la compañía, son conductas que deben iluminar nuestra senda. El paso de los voluntarios Ayala Pérez y Ayala Murray por la Decimoquinta quedó marcado a fuego y estará siempre en nuestra memoria.

**Competencia interna Director Fundador Jorge Wenderoth Krause**

Instituida en homenaje de nuestro Director Fundador, guardián nocturno, primer Director y verdadero motor de la compañía en sus primeros años. Su primera versión se corrió el año 1987 y contó con la participación de don Jorge. En esta competencia, la compañía se distribuye en equipos, nominados con el nombre de ciudades alemanas. Así compiten los equipos, Hannover, Hamburgo, Frankfort y Berlín. Uno de los equipos lo integran bomberos confederados. El premio al equipo vencedor es entregado por miembros de la familia Wenderoth, - entre los que se cuenta su hijo, Frank Wenderoth D., destacado voluntario Quince - quienes, con su presencia, realzan la competencia. En esta instancia, la **Jugendgruppe**, **Leutnant Jorge Ayala Murray**, participa realizando un movimiento de técnica bomberil. Se finaliza con el tradicional bautizo a los nuevos voluntarios.

**Participación en la Confederación de Compañías de Bomberos Chileno Alemanas.**

La inmigración alemana que comenzó a llegar a Chile a partir de la segunda mitad del siglo diecinueve, se caracterizó entre otras materias, por la fundación de Compañías de Bomberos.

El hito inicial es la fundación de la Segunda Compañía de Bomberos “Bomba Germania” en la ciudad de Valparaíso, la más antigua de todas.

En el año 1974 se conforma esta Confederación, reconocida por la Junta Nacional de Bomberos y que cuenta con compañías desde Valparaíso hasta Punta Arenas.

La Confederación desarrolla una serie de actividades:

-Convención anual de camaradería con sede en compañía que se designa como organizadora y anfitriona.

-Competencia en técnica bomberil “**Hans Kühn Beisser**.

Premio medalla “**Carlos Jüngt De La Barra**” (destacado voluntario Quince) por cumplir asistencia a 5 convenciones, instituido en 1992.

-Convención Técnica.

-Campamento de Cadetes o Brigadieres, que consiste en una reunión anual que tiene por finalidad contribuir a fomentar los lazos de camaradería entre los futuros bomberos confederados.

-Capacitación técnica en Alemania para los bomberos activos confederados, en los cuerpos de bomberos de Berlín y Frankfurt.

 Esta ya larga tradición, ha significado un enriquecimiento mutuo para las compañías confederadas. Se han generado lazos de amistad y camaradería indelebles que se han fortalecido en el tiempo.

La participación de los confederados en la Decimoquinta ha sido y es altamente valorada. Su espíritu y compromiso bomberil los ha llevado a actuar como Ayudantes de Comandancia Adscritos y Conductores de Maquina, autorizados mediante Ordenes del Día del Comandante. Su mística, calidad humana y bomberil nos ha prestigiado en la institución.

La Decimoquinta se enorgullece de ser miembro de la Confederación.

**Asado Huaso**

 Esta tradicional actividad que ya cuenta casi dos décadas, es organizada por los bomberos confederados que residen en la ciudad de Santiago y participan en la Decimoquinta. Su finalidad es retribuir simbólicamente la hospitalidad que día a día brinda la 15ª a sus camaradas confederados. Ese día comienza con un cuartel decorado con lienzos tricolores (negro, rojo y amarillo) y banderas chilenas y alemanas. Se degustan deliciosas recetas sureñas de origen alemán. Los canticos que nos unen no pueden faltar. La palabra es generosa en homenajes. Se brinda por la amistad y fraternidad. Salen a relucir las mejores anécdotas y vivencias bomberiles. Los más antiguos nos encargamos de transmitir a las nuevas generaciones el genuino sentimiento de amistad que se ha forjado en esta instancia de participación. Con propiedad se puede sostener, que los números que nos identifican se fusionan y sin perder la identidad, formamos una sola gran hermandad.

**La Guardia Huasa**

Generalmente el Asado Huaso es antecedido por la Guardia Huasa. Se trata de un turno de Guardia Nocturna, integrado solo por voluntarios confederados, quienes por esa noche velarán por la comunidad.

**Misa de los caídos.**

Año a año una delegación de voluntarios en uniforme de parada concurre a la Iglesia Luterana El Redentor, de la comuna de Providencia, a la conmemoración del “Día de Duelo Nacional”, “Volkstrauertag”, en la que el pueblo alemán conmemora a las víctimas de todas las guerras y de los regímenes totalitarios. En esa ocasión los veteranos de guerra y sus descendientes radicados en Chile, recuerdan a los caídos. La compañía coloca una ofrenda floral en el monolito recordatorio. Imposible no mencionar a nuestro querido voluntario **Martin Schöfer Gratzke (Q.E.P.D.)**, piloto de la Luftwaffe, en la Segunda Guerra Mundial, quien, mientras la salud lo acompañó, estuvo siempre presente en esta significativa ceremonia.

**Coro Frohsinn**

La Decimoquinta ha sido la casa donde tradicionalmente se junta el Coro Frohsinn a ensayar sus canticos. Este Coro formado el 06 de enero de 1885 por inmigrantes alemanes, tiene el propósito de cultivar y preservar canticos germanos tradicionales en la ciudad de Santiago. Es la agrupación coral ininterrumpidamente más antigua de Chile. Generalmente nos acompañan en nuestras ceremonias entonando el himno alemán o nuestro himno de compañía. Sus canticos ya son parte de nuestra vida de cuartel.

**Placa conmemorativa voluntarios fallecidos.**

Una tradición que nace es la instalación en la entrada del cuartel de una placa recordatoria de los voluntarios fundadores e integrantes posteriores que han fallecido integrando nuestras filas. De esta forma se rinde un justo homenaje a nuestros antecesores, quienes nos legaron un ejemplo de entrega, compromiso y fidelidad a la Decimoquinta.

**Don Jorge y Don Waldemar vuelven a casa**.

Desde el 25 de mayo de 2015, los restos de nuestro Director Fundador D. Jorge Wenderoth Krause y de nuestro Capitán Fundador D. Waldemar Winter Friedli, han vuelto a casa, a su cuartel. Sus ánforas han quedado instaladas en nuestra Sala de Sesiones a perpetuidad, rodeados por el Acta de Fundación y por el primer Libro de Guardia Nocturna, ambos textos con sus respectivas rubricas y por la faja del Comandante Humbser, la que fuera donada por su viuda poco tiempo después de la fundación de la compañía. Junto a ellos, permanecerá encendida una luz perpetua, que simboliza el compromiso, dedicación y férreo espíritu de servicio que tuvieron estos voluntarios, pilares y artífices de la Decimoquinta. La compañía no olvida a sus fundadores, ellos dieron los primeros pasos, quizás los más difíciles, nos marcaron a fuego el camino, hoy nuestro deber es continuar la tarea, proyectarnos al futuro, sin olvidar jamás a nuestros antecesores.

**El Oso de Berlín. (Nacimiento de una tradición).**

Desde el año 2013, somos los tenedores y guardadores de una escultura que representa al “Oso de Berlín”. El Oso es el escudo de la ciudad de Berlín. La historia de esta escultura se remonta al año 1972, fecha en que la Liga Chileno-alemana, encabezada por nuestro voluntario fundador D. Max Müller V. (Q.E.P.D.), hace entrega de la escultura a la Municipalidad de Las Condes. La estatua quedó ubicada en la intersección de avenida Manquehue con avenida Kennedy. Gracias a gestiones encabezadas por el Director 15ª de la época, D. Jorge Tapia Castillo, se logró que el Oso de Berlín llegará a nuestro cuartel. El hecho que hayamos adoptado al Oso Berlinés, sin duda es el nacimiento de una tradición de vinculación de la compañía con la ciudad de Berlín, la nación alemana y la colonia alemana residente en Chile. Dependerá de nuestra visión cultivar y dar forma a esta naciente tradición. El primer paso ya está dado.

**Bautizo de Guardia**

Tradicional y cariñosa bienvenida que brindan los guardianes a quienes por primera vez integran la Guardia Nocturna.

**Pagada de Piso**

Cada vez que un aspirante es aceptado e incorporado a nuestras filas, debe cumplir con la sagrada tradición de pagar el piso, donde se brinda y se degusta algún bocadillo, en honor al nuevo Bombero.

**La Quince en la Quinta**

En los años 90, y dado que había un importante número de bomberos 15 que trabajaba en el centro de Santiago que, en ese entonces, correspondía en parte, al Primer Cuartel en caso de incendio, al que nuestra compañía bajaba con Q-15, se lanzó la idea por un grupo de voluntarios de juntarse una vez al mes a almorzar en algún lugar ubicado en ese radio y así compartir momentos entre camaradas. Se nombró en el primer almuerzo un “cocinero” que sería el encargado de buscar el lugar, ver el menú, hacer la reserva y comprometer a los comensales. En principio se denominó “la 15 en el primero”, pero con el tiempo la reunión se comenzó a realizar en el casino de la Quinta Compañía, donde siempre fuimos bien recibidos.

Incluso se contaba con un libro de actas. Esta tradición con el tiempo se perdió, hasta que, en el año 2018, por iniciativa del voluntario honorario Sebastián De La Carrera, resurge por un tiempo. La finalidad era que los voluntarios que trabajaran en el centro pudieran verse más seguido, y era una forma de acercar a los más antiguos a la bomba en un plano informal.

**Nace una nueva tradición, Reliquia X 15**

Mediante Resolución N° 12/20, de fecha 09 de septiembre de 2020, el Director nombra la Comisión “Recuperación y Restauración Carro de Rescate X 15, Magirus Deutz 232 D 15” (modelo Bomberil LF 24), que tiene por objeto proponer a la Compañía la recuperación y restauración necesaria de la máquina para que quede operativa en calidad de reliquia.

Estamos siendo testigos del nacimiento de una nueva tradición. En el fondo estamos pagando una deuda, una justa retribución para esas nobles maquinas que nos han acompañado desde nuestra fundación. Esos carros que nos identifican, que se visten orgullosos con nuestros colores, que cada vez que el servicio lo requiere, se desplazan por la ciudad, luciendo de manera galana nuestro número, escudo y bandera.

Curiosa es la relación que se produce entre el bombero y la maquina en que ha servido. La recibimos eufóricos de alegría, siempre estamos dispuestos a tripularla, la cuidamos con esmero, y ella nos retribuye cobijándonos en todo momento. El tiempo pasa, de alguna manera envejecemos juntos, pero ella debe partir, la baja debe llegar. En el mejor de los casos, otro cuartel la recibirá, pero ya no será lo mismo. Se le despide con honores, la nostalgia nos invade, algo de nosotros se va con ella. Solo quedará un cariño inentendible para quien no es bombero.

Hace un tiempo atrás, nos tocó despedir al voluntario honorario don Luis Wiedmaier Garachena (Q.E.P.D.) y ahí estuvo ella, (la Opel) vistiendo otros colores, pero no olvidando su origen y a su querido maquinista.

Ambiciosa tarea la de restaurar y recuperar una máquina. Probablemente habrá múltiples obstáculos, técnicos, administrativos y económicos, pero acaso no son las mismas dificultades por las que han pasado otras compañías, las que actualmente lucen en su sala de maquinas, hermosas y relucientes reliquias que hablan de un pasado glorioso, que recuerdan sus raíces y los proyectan al futuro.

El desafío esta lanzado. Está en nuestras manos lograrlo.

**Conclusiones**

Al comenzar estas líneas nos planteamos algunas interrogantes respecto a la tradición.

Ya sabemos lo que es una tradición y cuáles son sus características.

Por consiguiente, corresponde dar respuesta a las interrogantes planteadas.

Así, podemos sostener que las tradiciones están directamente vinculadas al acto de apagar un incendio. Esto, por la sencilla razón de que, al ejecutar el acto de combatir el fuego, no estamos sino repitiendo la misma acción que desplegaron nuestros precursores. En otras palabras, estamos reproduciendo la mejor tradición del Cuerpo de Bomberos de Santiago, que se traduce en la frase “sirviendo siempre mejor”.

A su vez, puedo afirmar que la tradición de cierta manera, nos permite adquirir nuevo material. Es más, diría que la tradición resulta indispensable para aquello. Esto, por cuanto un Cuerpo de Bomberos que goce de sólidas tradiciones en disciplina, capacitación y probidad, otorgará confianza y credibilidad a la comunidad y a quienes nos gobiernan ya sea a nivel central o local, para que proporcionen o faciliten los recursos respectivos.

La tradición no solo está en las bombas a palanca o a vapor, o en la Paila, sino que está presente en todo nuestro actuar bomberil. Son un verdadero faro que nos orienta y nos permite avanzar adaptándonos a la modernidad. Decir que la tradición se contrapone a la modernidad es un falso dilema.

La tradición no se reduce a lo que ha sucedido en el pasado, sino que mira al encadenamiento de los tiempos pasados con los tiempos modernos.

Una tradición que no se cultiva ni promociona tendera a desaparecer

Ejemplo de una tradición que podría quedar en el olvido, son “**Las Olimpiadas de Compañías de Colonia**”, instancia de camaradería donde mediante juegos de salón, deportivos y competencias bomberiles, compartíamos con las Compañías de Colonia y una compañía de origen nacional. A la fecha se han disputado nueve versiones, siendo la última la disputada el año 2008, donde resultó vencedora la Décima Compañía, Bomba España.

En fin, el sentido profundo de la tradición es la prolongación indefinida del grupo social a través del tiempo. La tradición hace posible la existencia de los grupos sociales más allá de la muerte de los individuos que los integran.

Son tiempos complejos, pero como Bomberos, hemos dado un sentido a nuestras vidas, somos seres solidarios y capaces de superar las circunstancias más adversas, no solo por nosotros mismos, sino por las generaciones futuras. Así lo han hecho nuestros predecesores y así lo seguiremos haciendo.

No es la primera vez, que El Cuerpo de Bomberos de Santiago, enfrenta trances históricos y sociales complejos, (Bombardeo a Valparaíso, epidemia del Cólera en 1866, Guerra del Pacifico, Guerra Civil del año 1891, pronunciamiento militar del año 1973), y actualmente Estallido Social y Pandemia por Covid 19, todas instancias, donde siempre han primado los valores fundamentales de la institución, la disciplina, el respeto a nuestros reglamentos y por cierto el apego a nuestras tradiciones.

Nunca debemos olvidar que el ser buen bombero es condición necesaria, pero no suficiente para ser un bombero de la Decimoquinta. Quien sea uno de los nuestros, debe estar marcado a fuego por sus tradiciones, su mística, su disciplina, su compañerismo y lealtad.

Un bombero de la Decimoquinta cuida y respeta sus tradiciones, su historia y su camaradería, porque de esta forma estará cuidando a su compañía.

Guillermo González Pino

Voluntario Honorario 15ª DFK